



JOHN DEERE

**bright
starts™**

17576-040



John Deere Pop 'N Dine™

Portable High Chair • Silla Alta Portátil • Chaise Haute Portable
Tragbare Hochstuhl Hat • Przenośne Krzeselko • Seggiolone Portatile
Draagbare Kinderstoel • Cadeira alta portátil • Přenosná vysoká židle

携帯用ハイチェア・便携式高脚椅

كرسي مرتفع محمول

brightstarts.com

ENGLISH

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



WARNING

- Use the product only if the child meets ALL of the following conditions:
 - Can sit up by himself or herself (approximately six months of age)
 - Weighs less than 33 lbs. (15 kg)
 - Is less than 3 years of age.
- ALWAYS follow the manufacturer's instructions.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product. To avoid burns, keep the child away from hot liquids, ranges, radiators, space heaters, fireplaces, and any other hot surfaces.
- To avoid strangulation, never place near a window with cords for blinds or drapes.
- To avoid injuries caused by falls or by access to dangerous items, position product away from solid structures, benches, furniture, walls, and electrical cords.
- Never allow child to push away from table.
- Stay near and watch your child during use. Never leave the child unattended.
- Keep children away when unfolding and folding this product to avoid injury.
- Do not use this product if it is damaged, broken, torn, or has missing parts.
- Do not use this product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- DO NOT allow your child to play around a folded high chair as it may fall.
- Keep carrying bag away from child.

FALL HAZARD:

Children have suffered severe head injuries including skull fractures when falling from high chairs. Falls can happen suddenly if child is not restrained properly.

- Always use restraints, and adjust to fit snugly. The harness must always be used and correctly fitted. Most injuries from high chairs are caused by falls.
- Always use the restraint system.
- Tray is not designed to hold child in chair.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Position the high chair away from solid structures and benches to avoid injuries caused by falls and by access to dangerous items.
- Always use the high chair on a flat, even surface. Do not elevate high chair on table or any structure.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.

IMPORTANT

- Adult assembly required.
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids2 for replacement parts and instructions if needed.
Never substitute parts.

Care and Cleaning

- **Carry Bag** – Machine wash in cold water. Use a gentle wash cycle with no bleach. Tumble dry, using low heat.
- **Fabric Seat / Frame** – Wipe the frame with soft, clean cloth and mild soap.
- **Tray** – Dishwasher Safe. Wipe clean with a soft, clean cloth and mild soap.

ESPAÑOL

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA



ADVERTENCIA

- Use el producto solo si el niño cumple con TODAS las siguientes condiciones:
 - Se puede sentar por sus propios medios (aproximadamente a los seis meses).
 - Pesa menos de 15 kg (33 lb)
 - Tiene menos que 3 años de edad.
- SIEMPRE siga las instrucciones del fabricante.
- Sea consciente de los riesgos que implica colocar el producto cerca de fogatas o otras fuentes de calor intenso. Para evitar quemaduras, mantenga al niño alejado de líquidos calientes, cocinas, radiadores, calentadores, hogares y cualquier otra superficie caliente.
- Para evitar el estrangulamiento, nunca coloque el producto cerca de una ventana con cordones de cortinas o persianas.
- Para evitar lesiones provocadas por caídas y por tener acceso a artículos peligrosos, coloque el producto lejos de estructuras sólidas, bancos, muebles, paredes y cables eléctricos.
- Nunca permita que el niño se empuje apoyándose en la mesa.
- Permanezca cerca y supervise al niño mientras utilice el producto. Nunca deje al niño solo.
- Para evitar lesiones, mantenga a los niños alejados cuando pliegue y despliegue este producto.
- No use este producto si está dañado, roto, rasgado o si le faltan piezas.
- No use este producto a menos que todos los componentes estén colocados y ajustados correctamente.
- NO permita que el niño juegue alrededor de una trona plegada ya que esta podría caerse.
- Mantenga la bolsa fuera del alcance de los niños.

PELIGRO DE CAÍDAS:

Niños han sufrido lesiones graves en la cabeza, incluso fracturas de cráneo al caer desde tronas. Las caídas pueden ocurrir repentinamente si el niño no se encuentra correctamente sujetado.

- Utilice siempre el sistema de sujeción y ajuste adecuadamente. El arnés siempre debe usarse y colocarse correctamente. La mayoría de las lesiones con las tronas por caídas.
- SIEMPRE use el sistema de sujeción.
- La bandeja no está diseñada para sostener al niño en la silla.
- Sea consciente del riesgo de inclinación que existe cuando el niño puede empujarse contra una mesa o cualquier otra estructura.
- Coloque la trona lejos de estructuras sólidas y bancos para evitar lesiones provocadas por caídas y por tener acceso a artículos peligrosos.
- Siempre use la silla alta sobre una superficie plana. No eleve la silla alta sobre una mesa ni sobre ninguna estructura.
- Riesgo de caídas: No deje que el niño se trepe al producto.

IMPORTANTE

- Se requiere el armado por parte de un adulto.
- Por favor lea todas las instrucciones antes de armar y usar el producto.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armar el producto.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- NO lo utilice si se extravía, daña o rompe alguna pieza.
- De ser necesario, contacte a Kids2 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Cuidado y limpieza

- **Correa de la silla** – Lave el asiento de tela en una lavadora con agua fría. Use un ciclo de lavado suave. No use cloro. Séquelo en una secadora a baja temperatura.
- **Asiento de tela / Armazón** – Limpiar la estructura con un trapo suave y limpio y jabón neutro.
- **Bandeja de la bandeja** – Apta para lavavajillas. Se puede limpiar con un paño suave y limpio y con jabón suave.

FRANÇAIS

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE



AVERTISSEMENT

- Utiliser le produit uniquement si l'enfant remplit TOUTES les conditions suivantes :
 - il peut s'asseoir seul (à environ six mois)
 - Pèse moins de 15 kg (33 lb)
 - a moins de 3 ans
- TOUJOURS suivre les instructions du fabricant.
- Toujours être conscient des risques liés aux flammes et autres sources de chaleur vive dans le proche voisinage du produit. Pour éviter les brûlures, maintenez l'enfant à distance des liquides chauds, cuisinières, radiateurs, poêles, cheminées et de toute autre surface chaude.
- Pour éviter l'étranglement, ne le placez jamais près d'une fenêtre dotée de cordons de stores ou de rideaux.
- Pour éviter les blessures causées par les chutes ou par l'accès à des objets dangereux, placez le produit loin des structures solides, des bancs, des meubles, des murs et des fils électriques.
- Ne jamais laisser l'enfant pousser sur la table pour éloigner sa chaise.
- Restez proche de votre enfant et surveillez-le pendant l'utilisation. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Afin d'éviter tout risque de blessure, éloigner les enfants avant de déplier et de replier ce produit.
- N'utilisez pas ce produit si une partie est cassée, abîmée, déchirée ou manquante.
- N'utilisez ce produit que si tous les composants sont correctement fixés et réglés.
- NE laissez PAS votre enfant jouer à proximité d'une chaise haute pliée car elle risque de tomber.
- Ne pas laisser le sac de transport à portée de main des enfants.

RISQUE DE CHUTE:

Des enfants ont subi de graves blessures à la tête y compris des fractures crâniennes en tombant de chaises hautes. Les chutes peuvent arriver de manière soudaine si l'enfant n'est pas attaché correctement.

- Utilisez toujours le harnais et ajustez-le de façon confortable. Le harnais doit toujours être utilisé et correctement réglé. La plupart des blessures survenant sur des chaises hautes sont causées par des chutes.
- TOUJOURS utiliser le système de retenue.
- Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant sur la chaise.
- Prenez garde au risque de basculement lorsque votre enfant peut pousser avec ses pieds sur un support quelconque, notamment une table.
- Placer la chaise haute loin des structures solides et des bancs afin d'éviter les blessures causées par des chutes ou par l'accès à des objets dangereux.
- Utilisez toujours la chaise haute sur une surface plane et stable. Ne surélevez pas la chaise haute sur une table ou sur toute autre structure.
- Risque de chute : Empêchez votre enfant de grimper sur le produit.

IMPORTANT

- À assembler par un adulte.
- Veuillez lire la totalité des instructions avant montage et utilisation de la balancelle.
- Prendre toutes les précautions requises lors du déballage et du montage.
- Examiner régulièrement le produit afin de vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée, manquante ou mal fixée.
- NE PAS utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.
- Contacter Kids2, Inc. pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, si nécessaire. Ne jamais substituer de pièces.

Entretien et nettoyage

- **Sangle pour chaise** – Lavez le siège à la machine à l'eau froide. Choisissez le cycle délicat, sans agent de blanchiment. Séchez en machine, à basse température.
- **Siège de tissu / Cadre** – Essuyer le cadre avec un chiffon humide propre et détergent doux.
- **Plateau** – Lavable au lave-vaisselle. Nettoyer avec un chiffon doux propre imbibé de détergent doux.

DEUTSCH

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

WARNUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur dann, wenn das Kind ALLE folgenden Voraussetzungen erfüllt:
 - Es kann selbständig aufrecht sitzen (ca. 6 Monate alt)
 - Es wiegt weniger als 15 kg (33 lb)
 - ist jünger als 3 Jahre
- Befolgen Sie IMMER die Anweisungen des Herstellers.
- Achten Sie in der Umgebung des Produkts auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen Quellen starker Hitze. Um Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie das Kind von heißen Flüssigkeiten, Herden, Heizkörpern, Heizlüftern, Kaminen und allen anderen heißen Oberflächen fern.
- Stellen Sie den Stuhl, um Strangulieren zu vermeiden, niemals in die Nähe eines Fensters, an dem Rollo- oder Gardinenschnüre hängen.
- Um Verletzungen durch Stürze und Zugriff auf gefährliche Gegenstände zu vermeiden, sollten Sie das Produkt nicht in die Nähe von festen Gegenständen, Bänken, Möbeln, Wänden und Elektroleitungen stellen.
- Dem Kind niemals erlauben, sich vom Tisch wegzuschieben.
- Bleiben Sie während der Benutzung in der Nähe und passen Sie auf Ihr Kind auf. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder außer Reichweite sind, wenn Sie das Produkt auseinander- oder zusammenfalten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt, zerbrochen oder eingerissen ist oder wenn Teile fehlen.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn nicht alle Komponenten sicher gepasst und eingestellt sind.
- Erlauben Sie Ihrem Kind NICHT, in der Nähe eines zusammengeklappten Hochstuhls zu spielen, da er umfallen könnte.
- Halten Sie die Tragetasche vom Kind fern.

STURZGEFAHR:

Kinder haben nach Stürzen von Kinderhochstühlen schwere Kopfverletzungen erlitten, einschließlich Schädelbasisbrüchen. Stürze können plötzlich geschehen, falls das Kind nicht korrekt angegurtet ist.

- Nutzen Sie jederzeit Gurte und stellen Sie sicher, dass diese eng genug anliegen. Der Gurt muss immer benutzt und korrekt angepasst werden. Die meisten Verletzungen bei Hochstühlen werden durch Herunterfallen verursacht.
- IMMER das Gurtsystem verwenden.
- Die Ablage ist nicht dazu vorgesehen, das Kind im Stuhl zu halten.

- Achten Sie auf die Gefahr des Umkippens, sobald Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder andere Möbelstücke stemmen kann.
- Den Hochstuhl nicht in der Nähe von soliden Gegenständen und Regalen positionieren, um Verletzungen durch Stürze und Zugriff auf gefährliche Gegenstände zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Hochstuhl immer auf einer flachen, ebenen Oberfläche. Heben Sie den Hochstuhl nicht auf einen Tisch oder auf ein anderes Objekt.
- Gefahr des Fallens: Hindern Sie Ihr Kind daran, auf das Produkt zu klettern.

WICHTIG

- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Die Anleitung vor dem Zusammenbau und Gebrauch sorgfältig durchlesen.
- Beim Auspacken und Zusammenbau sorgfältig vorgehen.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- NICHT verwenden, wenn Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Bitte wenden Sie sich an Kids2, wenn Ersatzteile oder Anleitungen benötigt werden. Ersetzen Sie niemals Originalteile durch andere Teile.

Pflege und Reinigung

- **Stuhlriemen** – Stoff Sitz in kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Schonwaschgang einstellen, kein Bleichmittel verwenden. Bei niedriger Temperatur trocknen.
- **Stoffsitz / Rahmen** – Wischen Sie den Rahmen mit einem weichen, sauberen Tuch und milder Seife ab.
- **Ablage** – Spülmaschinenfest. Mit einem weichen, sauberen Tuch und milder Seife abwischen.

POLSKI

WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAGNIE I ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI



OSTRZEŻENIE

- Produkt można stosować wyłącznie w przypadku, gdy dziecko spełnia WSZYSTKIE z poniższych warunków:
 - Potrafi samodzielnie siedzieć (około 6. miesiąca życia)
 - Waży poniżej 15 kg (33 lbs)
 - Jest w wieku poniżej 3. roku życia
- ZAWSZE należy przestrzegać instrukcji producenta.
- Należy uważać na ryzyko związane z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła w pobliżu produktu. Aby uniknąć poparzeń, należy chronić dziecko przed kontaktem z gorącymi płynami, kuchenkami, grzejnikami, ogrzewaczami pomieszczeń, kominkami i innymi gorącymi powierzchniami.
- Aby uniknąć uduszenia, nigdy nie należy umieszczać produktu w pobliżu okien ze sznurkami do żaluzji lub zasłon.
- Aby uniknąć urazów spowodowanych upadkiem lub dostępem do niebezpiecznych przedmiotów, należy umieścić produkt z dala od stałych konstrukcji, ławek, mebli, ścian i przewodów elektrycznych.
- Podczas używania produktu należy pozostawać w pobliżu i obserwować dziecko. Nigdy nie zostawiać dziecka bez opieki.
- Aby uniknąć obrażeń, składanie i rozkładanie produktu należy wykonywać z dala od dzieci.
- Nie używać produktu w przypadku uszkodzeń, pęknięć, rozdarć lub brakujących części.
- Nie należy używać produktu, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- NIE pozwalać dziecku bawić się w pobliżu złożonego krzeselka, ponieważ krzeselko może się przewrócić.
- Torbę przechowywać z dala od dziecka.

RYZYKO UPADKU:

Zdarzały się przypadki poważnych urazów głowy, w tym pęknięć czaszki, w wyniku upadku dzieci z krzeselka do karmienia. Do upadku może dojść nagle, jeśli dziecko nie jest odpowiednio przypięte.

- Zawsze używać pasów bezpieczeństwa i wyregulować tak, aby dobrze przylegały do ciała. Należy zawsze używać szelek bezpieczeństwa i prawidłowo je zakładać. Do większości urazów związanych z krzesłkami do karmienia dochodzi w wyniku upadku.
- Zawsze używać pasów bezpieczeństwa.
- Taca nie jest przeznaczona do przytrzymywania dziecka w krzeselku.
- Należy pamiętać o ryzyku przechylenia, gdy dziecko odpycha się nogami od stołu lub innej konstrukcji.
- Ustawić krzeselko do karmienia z dala od stałych konstrukcji i ławek, aby uniknąć obrażeń spowodowanych upadkiem i dostępem do niebezpiecznych przedmiotów.

- Krzeselka do karmienia należy zawsze używać na płaskiej, równej powierzchni. Nie należy podwyższać krzeselka do karmienia, stawiając go na stole lub innej konstrukcji.
- Ryzyko upadku: Należy zapobiegać wspinaniu się dziecka na produkt.

WAŻNE!

- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Przed montażem i użytkowaniem produktu prosimy o zapoznanie się z wszystkimi instrukcjami.
- Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność.
- Należy często sprawdzać produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub poluzowanych części.
- NIE WOLNO używać w przypadku brakujących, uszkodzonych lub zepsutych części.
- W razie potrzeby skontaktować się z firmą Kids2 w celu uzyskania części zamiennych i instrukcji. Nigdy nie należy wymieniać części.

Konserwacja i czyszczenie

- **Pasek do mocowania do krzesła** – Siedzisko z tkaniny należy prać w pralce w zimnej wodzie. Stosować delikatny cykl prania bez wybielacza. Suszyć w suszarce bębnowej w niskiej temperaturze.
- **Siedzenie z tkaniny / Rama** – Wytrzeć ramę miękką, czystą ściereczką i łagodnym mydłem.
- **Taca** – Można myć w zmywarce. Wycierać miękką, czystą ściereczką i łagodnym mydłem.

ITALIANO

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO



ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto soltanto se il bambino soddisfa TUTTE le seguenti condizioni:
 - È in grado di stare seduto autonomamente (circa sei mesi di età).
 - Pesa meno di 15 kg (33 lb).
 - Ha meno di 3 anni.
- Seguire SEMPRE le istruzioni del produttore.
- Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e di altre fonti di calore intenso nelle vicinanze del prodotto. Per evitare ustioni, tenere il bambino lontano da liquidi caldi, cucine, radiatori, stufe, caminetti e altre superfici calde.
- Per evitare il rischio di strangolamento, non collocare mai il seggiolone vicino a una finestra da cui pendono cordicelle di tende o veneziane.
- Per evitare lesioni causate da cadute e dall'accesso a oggetti pericolosi, posizionare il prodotto lontano da strutture, panchine, mobili e pareti solide e da cavi elettrici.
- Non lasciare che il bambino spinga il seggiolino per allontanarsi dal tavolo.
- Stare vicino al bambino e controllarlo durante l'uso del seggiolone. Non lasciare mai il bambino non sorvegliato.
- Per evitare incidenti, tenere i bambini lontani quando si dispiega e piega questo prodotto.
- Non usare il prodotto se è danneggiato, rotto o se vi sono parti mancanti.
- Non usare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano regolati e adattati correttamente.
- NON lasciare che il bambino giochi nelle vicinanze di un seggiolone ripiegato, poiché questo potrebbe cadere.
- Tenere la borsa da trasporto fuori dalla portata del bambino.

PERICOLO DI CADUTE:

Alla caduta dal seggiolone i bambini hanno subito gravi lesioni alla testa, incluse fratture craniche. Se il bambino non viene legato correttamente, può cadere all'improvviso.

- Usare sempre il sistema di trattenuta e regolarlo in modo che risulti ben fissato. L'aggancio deve essere sempre usato e regolato correttamente. La maggior parte delle lesioni dovute all'uso di seggioloni sono causate da cadute.
- Utilizzare SEMPRE il sistema di trattenuta.
- Il vassoio non è concepito per trattenere il bambino nel seggiolone.
- Prestare attenzione al rischio di inclinazione quando il bambino è in grado di spingere i piedi contro un tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Posizionare il seggiolone lontano da strutture e mobili solidi per evitare lesioni causate da cadute e dall'accesso a oggetti pericolosi.
- Utilizzare sempre il seggiolone su superfici piane e uniformi. Non collocare il seggiolone su tavoli o altre strutture.
- Pericolo di cadute: impedire a tuo bambino di arramcarsi sul prodotto.

IMPORTANTE

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di montare ed usare.
- Prestare attenzione durante l'estrazione dalla confezione e il montaggio.
- Esaminare con frequenza il prodotto per accertarsi che non ci siano parti danneggiate, mancanti o allentate.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o rotto.
- Se necessario, rivolgersi a Kids2 per avere pezzi di ricambio e istruzioni. Non sostituire mai le parti.

Pulizia e manutenzione

- **Cinghia per sedia** – Lavare in lavatrice con acqua fredda. Lavare a ciclo delicato e senza candeggiare. Asciugare in asciugatrice a bassa temperatura.
- **Seggiolino in stoffa / Telaio** – Pulire il telaio in metallo con un panno morbido e pulito e sapone neutro.
- **Vassoio lavabile in lavastoviglie** – Pulire con un panno morbido pulito e detergente delicato.

NEDERLANDS

BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.



WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen als het kind aan ALLE van de volgende voorwaarden voldoet:
 - Zelf rechtop kan zitten (ongeveer zes maanden oud)
 - Minder dan 15 kg weegt
 - Nog geen 3 jaar oud is.
- Volg **ALTIJD** de aanwijzingen van de fabrikant.
- Pas op voor open vuur en andere hittebronnen in de buurt van het product. Houd het kind uit de buurt van hete vloeistoffen, fornuizen, radiatoren, kachels, open haarden en andere hete oppervlakken om brandwonden te voorkomen.
- Om wurging te voorkomen, nooit in de buurt van een raam met koorden voor jaloezieën of gordijnen plaatsen.
- Plaats het product uit de buurt van vaste constructies, banken, meubels, muren en elektrische snoeren om letsel door vallen of contact met gevaarlijke voorwerpen te voorkomen.
- Zorg dat het kind zich nooit van de tafel af kan duwen.
- Blijf in de buurt en let op je kind tijdens het gebruik. Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Houd kinderen uit de buurt bij het uit- en inklappen van dit product om letsel te voorkomen.
- Gebruik dit product niet als het beschadigd, gebroken of gescheurd is of als er onderdelen ontbreken.
- Gebruik dit product alleen als alle onderdelen correct zijn a en afgesteld.
- Laat je kind **NIET** spelen in de buurt van een ingeklapte kinderstoel, deze kan namelijk vallen.
- Houd de draagtas uit de buurt van kinderen.

VALGEVAAR:

Kinderen hebben ernstig hoofdletsel opgelopen, waaronder schedelbreuken, bij een val uit een kinderstoel. Een kind kan onverwacht vallen als het niet goed wordt vastgezet.

- Gebruik altijd veiligheidstuigjes en stel ze zo af dat ze goed passen. Het veiligheidstuigje moet altijd worden gebruikt en correct worden bevestigd. De meeste verwondingen bij kinderstoelen worden veroorzaakt door een val.
- Gebruik het veiligheidstuigje altijd.
- Het tafeltje is niet ontworpen om kind in de stoel te houden.
- Pas op voor omkantelen als je kind zijn/haar voeten tegen een tafel of een andere constructie kan duwen.
- Plaats de kinderstoel uit de buurt van vaste constructies en banken om letsel door vallen en door contact met gevaarlijke voorwerpen te voorkomen.
- Gebruik de kinderstoel altijd op een vlakke, egale ondergrond. Zet de kinderstoel niet op een tafel of een andere constructie.
- Valgevaar: zorg dat je kind niet op het product kan klimmen.

BELANGRIJK

- Montage door volwassenen vereist.
- Lees alle instructies voor montage en gebruik van het product.
- Wees voorzichtig bij het uitpakken en in elkaar zetten.
- Controleer het product regelmatig op beschadigde, ontbrekende of losse onderdelen.
- NIET gebruiken als er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn.
- Neem indien nodig contact op met Kids2 voor reserveonderdelen en instructies. Gebruik geen andere onderdelen.

Onderhoud en reiniging

- **Stoelriem** – Was de stoffen zitting in de wasmachine in koud water. Gebruik een fijnwasprogramma zonder bleekmiddel. Drogen in de droogtrommel op lage temperatuur.
- **Stoffen zitting / Frame** – Veeg het frame af met een zachte, schone doek en milde zeep.
- **Tafeltje** – Vaatwasserbestendig. Schoonmaken met een zachte, schone doek en milde zeep.

PORTUGUÊS

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA.



ADVERTÊNCIA

- Utilize o produto apenas se a criança cumprir TODAS as seguintes condições:
 - Consegue sentar-se sozinha (aproximadamente 6 meses)
 - Pesa menos de 15 kg (33 lb)
 - Tem menos de 3 anos.
- Siga SEMPRE as instruções do fabricante.
- Considere o risco de lareiras abertas e outras fontes de calor intenso na proximidade do produto. Para evitar queimaduras, mantenha a criança afastada de líquidos quentes, fogões, radiadores, aquecedores, lareiras e quaisquer outras superfícies quentes.
- Para evitar o risco de asfixia, nunca coloque próximo de uma janela com cabos para persianas ou cortinas.
- Para evitar as lesões causadas por quedas ou pelo acesso a artigos perigosos, posicione o produto distante de estruturas sólidas, bancos, móveis, paredes e cabos elétricos.
- Nunca permita que a criança se afaste da mesa.
- Mantenha-se próximo e vigie a criança durante a utilização. Nunca deixe a criança sozinha.
- Mantenha as crianças afastadas durante a montagem e a desmontagem deste produto para evitar ferimentos.
- Não use este produto se estiver danificado, partido, rasgado ou tiver peças em falta.
- Não utilize este produto a não ser que todos os componentes estejam instalados e ajustados corretamente.
- NÃO permita que a criança brinque com uma cadeira alta dobrada, pois esta pode cair.

PERIGO DE QUEDA:

- As crianças podem sofrer lesões na cabeça graves, incluindo fraturas cranianas causadas por quedas de uma cadeira alta. As quedas podem acontecer subitamente se a criança não for retida devidamente.
- Utilize sempre as correias de contenção e ajuste-as para uma adaptação confortável. O arnês deve ser utilizado e instalado corretamente. A maioria das lesões relacionadas com as cadeiras altas é causada por quedas.
- Utilize sempre o sistema de retenção.
- O tabuleiro não está projetado para manter a criança na cadeira.
- Deve considerar o risco de viragem se a criança conseguir fazer pressão com os pés contra uma mesa ou qualquer outra estrutura.
- Posicione a cadeira alta afastada de estruturas sólidas e de bancos para evitar as lesões causadas por quedas e pela tentativa de alcançar artigos perigosos.
- Utilize sempre a cadeira alta numa superfície plana e uniforme. Não eleve a cadeira alta na mesa, nem em qualquer estrutura.
- Perigo de queda: Evite que a criança suba para o produto.

IMPORTANT

- A montagem deve ser realizada por um adulto.
- Leia todas as instruções antes de montar e utilizar o produto.
- A desembalagem e a montagem devem ser feitas com cuidado.
- Inspeccione frequentemente o produto para determinar a existência de peças danificadas, em falta ou soltas.
- NÃO utilize o produto se estiver danificado, avariado ou com peças em falta.
- Contacte a Kids2 para obter as peças sobresselentes e as instruções, se for necessário. Nunca substitua as peças.

Manutenção e limpeza

- **Bolsa de transporte** – Lavar na máquina de lavar roupa com água fria. Utilizar um programa para roupa delicada sem lixívia. Secar na máquina a baixa temperatura
- **Assento de tecido / Estrutura** – Limpar a estrutura com um pano limpo e macio e detergente neutro.
- **Tabuleiro** – Pode ser lavado na máquina de lavar louça. Limpar com um pano limpo e macio e detergente neutro.

ČESKY

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze v případě, že dítě splňuje VŠECHNY následující podmínky:
 - Dokáže se samo posadit (cca šest měsíců věku)
 - Váží méně než 33 liber (15 kg)
 - Je mladší 3 let.
- VŽDY dodržujte pokyny výrobce.
- Buďte si vědomi rizika otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti produktu. Abyste předešli popáleninám, udržujte dítě mimo dosah horkých tekutin, sporáků, radiátorů, ohřívačů, krbů a jakýchkoli jiných horkých povrchů.
- Abyste se vyhnuli uškrcení, nikdy výrobek neumísťujte do blízkosti okna se závěsy nebo roletami se šňůrami.
- Abyste předešli zraněním způsobeným pádem nebo přístupem k nebezpečným předmětům, umístěte výrobek v dostatečné vzdálenosti od pevných konstrukcí, laviček, nábytku, stěn a elektrických kabelů.
- Nikdy dítě nenechávejte, aby se odstrkovalo od stolu.
- Během používání se od dítěte nevzdalujte a neustále na něj dohlížejte. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Provádějte rozkládání a skládání tohoto výrobku v dostatečné vzdálenosti od dětí, aby nedošlo k jejich zranění.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud je poškozený, rozbitý, roztržený nebo pokud některá jeho část chybí.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud nejsou všechny jeho součásti správně namontovány a seřizeny.
- NEDOVOLTE, aby si vaše dítě hrálo kolem složené vysoké židličky, protože by na něj mohla spadnout.

NEBEZPEČÍ PÁDU:

Došlo k případům, kdy děti utrpěly vážná poranění hlavy včetně zlomenin lebky při pádu z vysokých židliček. Pokud dítě není správně připoutáno, může dojít k náhlému pádu.

- Vždy používejte záchytné prvky a upravte je tak, aby dobře seděly. Je třeba vždy používat postroj a správně jej upevnit. Většina zranění při používání vysokých židliček je způsobena pády.
- Vždy používejte záchytný systém.
- Táček není navržen tak, aby udržel dítě v židli.
- Buďte si vědomi rizika převrácení, pokud vaše dítě tlačí nohama proti stolu nebo jiné konstrukci.
- Umístěte vysokou židličku v dostatečné vzdálenosti od pevných konstrukcí a lavic, abyste předešli zraněním způsobeným pády a přístupem k nebezpečným předmětům.
- Vždy používejte vysokou židličku na rovném a stabilním povrchu. Nezvedejte vysokou židličku na stůl ani jinou konstrukci.
- Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat po výrobku.

DŮLEŽITÉ

- Montáž musí být provedena dospělou osobou.
- Před montáží a použitím výrobku si přečtete všechny pokyny.
- Při vybalování a montáži buďte opatrní.
- Často kontrolujte výrobek, zda nemá poškozené, chybějící nebo uvolněné části.
- NEPOUŽÍVEJTE jej, pokud některá část chybí, je poškozená nebo rozbitá.
- V případě potřeby kontaktujte Kids2 pro vyžádání náhradních dílů nebo pro potřebné pokyny. Díly nikdy nevyměňujte.

Péče a čištění

- **Přenosná taška** – Prát v pračce ve studené vodě. Používejte šetrný prací cyklus bez bělidel. Sušte v sušičce při nízké teplotě.
- **Látkový sedák/rám** – Rám otřete měkkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.
- **Tray** – Lze mýt v myčce nádobí. Otřete měkkým čistým hadříkem a jemným mýdlem.

日本語

重要! 注意深くお読みください、そして今後のために保管してください。

警告

- ・お子様が以下の条件をすべて満たしている場合にのみご使用ください：
 - ひとりでお座りができる(生後6ヶ月頃)
 - 体重33ポンド(15kg)未満
 - 3歳未満
- ・必ず製造者の指示に従ってください。
- ・本製品の近くでは、直火やその他の強い熱源にご注意ください。やけどを避けるため、高温の液体、レンジ、ラジエーター、暖房器具、暖炉、その他高温の場所にお子様を近づけないでください。
- ・首が絞まるのを防ぐため、ブラインドやカーテンのコードがある窓の近くには置かないでください。
- ・落下による怪我や危険なものに近づくことによる怪我を避けるため、製品は頑丈な作りのもの、ベンチ、家具、壁、電気コードから離して設置してください。
- ・お子様がテーブルから離れることがないようにしてください。
- ・使用中はお子様のそばで見守ってください。お子様のそばを離れないでください。
- ・怪我を避けるため、本製品を広げたり畳んだりする際は、お子様を近づけないでください。
- ・本製品が破損している場合、壊れている場合、破れている場合、部品が欠けている場合は使用しないでください。
- ・すべての部品が正しく取り付けられ、調整されていない場合は、本製品を使用しないでください。
- ・落下の恐れがありますので、折りたたんだハイチェアの周りでお子様を遊ばせないでください。

落下の危険:

お子様がハイチェアから落下し、頭蓋骨折を含む重度の頭部外傷を負った例があります。お子様が適切に固定されていない場合に、突然落下することがあります。

- ・必ず固定具を使用し、ぴったりフィットするように調節してください。ハーネスは必ず使用し、正しく装着してください。ハイチェアによるケガのほとんどは転倒によるものです。
- ・必ず固定具を使用してください。
- ・トレイはお子様を椅子に座らせておくためのものではありません。
- ・お子様がテーブルやその他の物に足を押し付けると、傾く危険性がありますのでご注意ください。
- ・転倒や危険な物への接近による怪我を避けるため、ハイチェアは頑丈な物やベンチから離して設置してください。
- ・ハイチェアは必ず平らな場所で使用してください。ハイチェアをテーブルやその他の物の上に置かないでください。
- ・落下の危険: お子様が製品の上に登らないようにしてください。

重要

- 大人による組み立てが必要です。
- 製品の組み立て、使用前には必ずすべての説明書をお読みください。
- 開梱・組み立てには十分注意してください。
- 製品に破損、欠品、緩みがないかこまめに点検してください。
- 部品が欠けていたり、破損している場合は使用しないでください。
- 交換部品や説明書が必要な場合は、Kids2にお問い合わせください。部品の代用は絶対にしないでください。

お手入れとクリーニング

- **キャリーバッグ** – 冷水で洗濯機で洗います。優しい洗いサイクルを使用し、漂白剤は使用しないでください。低温でタンブル乾燥。
- **布製シート/フレーム** – フレームは湿らせた布と中性石鹼で拭いてください。
- **トレイ** – 食器洗い機で洗えます。柔らかい清潔な布と中性洗剤で拭いてください。

中文

重要事项！请仔细阅读使用说明书并加以保存，以备今后参考。

警告

- 只有符合以下所有条件的儿童才能使用本品：
 - 可以独立坐起（约六个月大时）
 - 体重小于 33 磅（15 千克）。
 - 年龄小于 3 岁。
- 始终遵循制造商使用说明书。
- 注意本品附近有明火和其他强热源的危险。为避免烫伤，确保孩子远离热的液体、煮食炉、散热器、小型取暖器、壁炉和任何其它热的表面。
- 为避免勒伤，切勿将本品放置在有百叶窗或窗帘绳的窗户附近。
- 为避免跌落或接触危险物品造成伤害，应将本品放置在远离坚固结构、长凳、家具、墙壁和电线处。
- 切勿让孩子推离桌子。
- 使用本品期间待在孩子身边照看他们。切勿让孩子无人照看。
- 展开和折叠本品时，确保儿童离开，以免造成伤害。
- 如本品受损、破损、撕裂或零件缺失，请勿使用。
- 除非所有部件均已正确安装和调整，否则请勿使用本品。
- 请勿让孩子在折叠好的高脚椅周围玩耍，以免高脚椅掉落。

坠落危险：

儿童从高脚椅上摔下时会造成严重头部伤害，包括颅骨骨折。如儿童未适当束缚，可能会突然摔倒。

- 始终使用束缚带，并调整至紧贴。必须始终使用安全带并正确安装。高脚椅造成的大多数伤害都是由跌落所致。
- 始终使用束缚带。
- 托盘的作用不是把孩子固定在椅子上。
- 当您的孩子用脚抵住桌子或任何其他结构时，请注意倾斜的风险。
- 请勿将高脚椅放在坚固结构或长凳，以避免因跌落和接触危险物品而造成伤害。
- 始终在平坦、平整的表面上使用高脚椅。请勿将高脚椅放在桌子或任何结构上。
- 跌落危险：防止孩子攀爬本品。

重要事项

- 须由成人组装。
- 组装和使用本品前请阅读所有使用说明书。
- 拆开包装和组装时应小心。
- 经常检查产品是否有损坏、丢失或松动的部件。
- 如有任何部件丢失、损坏或破损，请勿使用。
- 如有需要，请联系 Kids2 以获取更换部件和使用说明书。
切勿使用替代部件。

护理和清洁

- **手提袋** – 柔和冷水机洗。使用温和洗涤程序，不得漂白。
低温甩干。
- **织物座椅/支架** – 用柔软、干净的布蘸温和肥皂擦拭框架。
- **托盘** – 可放入洗碗机清洗。用柔软、干净的布蘸温和肥皂擦拭。

العربية

هام! برجاء القراءة بعناية والاحتفاظ للاستخدام المستقبلي

تحذير

- يتطلب جميع الكبار.
- استخدم المنتج فقط إذا استوفى الطفل جميع الشروط التالية:
 - يجب أن يجلس الطفل بمفرده (حوالي ستة أشهر من العمر).
 - يجب ألا يزيد وزن الطفل عن 15 كيلوجرام (33 رطل).
 - يجب ألا يزيد عمر الطفل عن 3 سنوات.
- اتبع دائمًا تعليمات الشركة المصنعة.
- انتبه إلى خطر الحرائق المفتوحة ومصادر الحرارة القوية الأخرى بالقرب من المنتج. لتجنب الحروق، أبعد الطفل عن السوائل الساخنة والأفران والمشعات وأجهزة التدفئة الكهربائية والمواقد وأي أسطح ساخنة أخرى.
- لتجنب الاختناق، لا تضع المنتج بالقرب من النافذة التي بها أوتار الستائر أو الستائر.
- لتجنب الإصابات الناجمة عن السقوط أو الوصول إلى الأغراض الخطرة، ضع المنتج بعيدًا عن الهياكل الصلبة والمقاعد والأثاث والجدران والأكواب الكهربائية.
- لا تدع الطفل يدفع نفسه بعيدًا عن الطاولة.
- ابق قريبًا وراقب طفلك أثناء الاستخدام. لا تترك الطفل دون مراقبة. أبعد الأطفال عند فتح المنتج وإغلاقه لتجنب الإصابة.
- لا تستخدم هذا المنتج إذا كان تالفًا أو مكسورًا أو مزمقًا أو يحتوي على أجزاء مفقودة.
- لا تستخدم هذا المنتج إلا إذا كانت جميع المكونات مثبتة ومضبوطة بشكل صحيح.
- لا تدع طفلك يلعب حول الكرسي المرتفع المطوي لأنه قد يسقط. عند استخدام حصيرة الماء، لتجنب الإصابة الخطيرة أو الوفاة:
 - لا تترك الطفل دون مراقبة أبدًا.
- استخدم تحت إشراف شخص بالغ فقط.
- لا تستخدم في حمام السباحة أو الحوض أو أي مسطح مائي.
- لا تستخدم كجهاز تعويم.
- لا تستخدم أبدًا على سطح مرتفع.
- لا تستخدم حصيرة الماء كوسادة أبدًا.
- استخدم دائمًا على سطح مستو.
- للاستخدام الداخلي فقط.
- تم تصميم هذا المنتج للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 36 شهرًا ووزنهم أقل من 15 كيلوجرام (33 رطل).

خطر السقوط:

- أصيب الأطفال بإصابات خطيرة في الرأس بما في ذلك كسور الجمجمة عند السقوط من الكراسي المرتفعة. يمكن أن تحدث السقوط فجأة إذا لم يتم تثبيت الطفل بشكل صحيح.
- استخدم الأشرطة دائمًا وقم بضبطها لتناسب الطفل بشكل مريح. يجب استخدام حزام الأمان دائمًا وتركيبها بشكل صحيح. معظم الإصابات الناجمة عن الكراسي المرتفعة تسببها السقوط.
- استخدم نظام الأمان دائمًا.
- الدرج ليس مصممًا لحمل الطفل على الكرسي.
- كن على دراية بخطر الانقلاب عندما يتمكن طفلك من دفع قدميه ضد طاولة أو أي هيكل آخر.
- ضع الكرسي المرتفع بعيدًا عن الهياكل الصلبة والمقاعد لتجنب الإصابات الناجمة عن السقوط والوصول إلى الأغراض الخطرة.
- استخدم الكرسي المرتفع دائمًا على سطح مستو ثابت. لا ترفع الكرسي المرتفع على طاولة أو أي هيكل آخر.
- خطر السقوط: منع طفلك من التسلق على المنتج.

هام

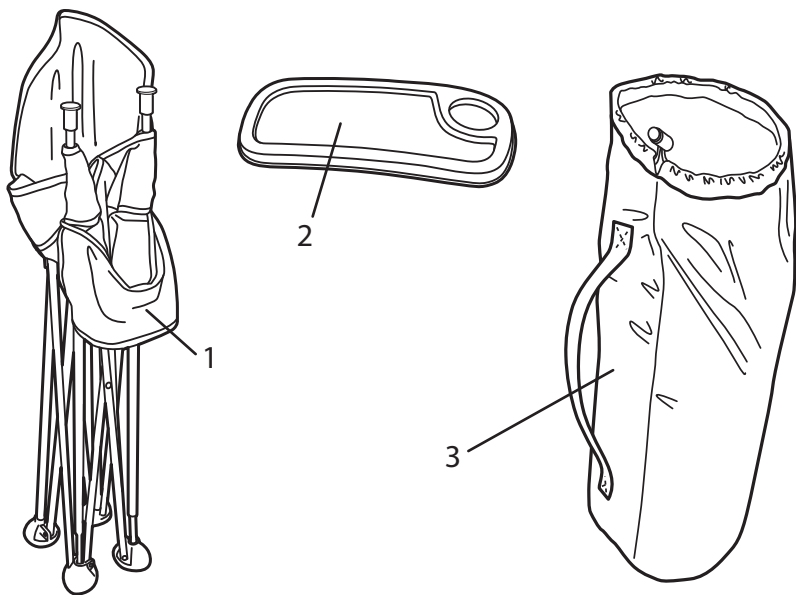
- يتطلب جميع الكبار.
- يرجى قراءة جميع التعليمات قبل جميع المنتج واستخدامه.
- يجب توخي الحذر عند فك التغليف والتجميع.
- فحص المنتج بشكل متكرر بحثاً عن الأجزاء النالفة أو المفقودة أو السائبة.
- لا تستخدم المنتج إذا كانت هناك أجزاء مفقودة أو نالفة أو مكسورة.
- اتصل بشركة Kids2 للحصول على قطع غيار وتعليمات إذا لزم الأمر. لا تقم باستبدال الأجزاء.

العناية والتنظيف

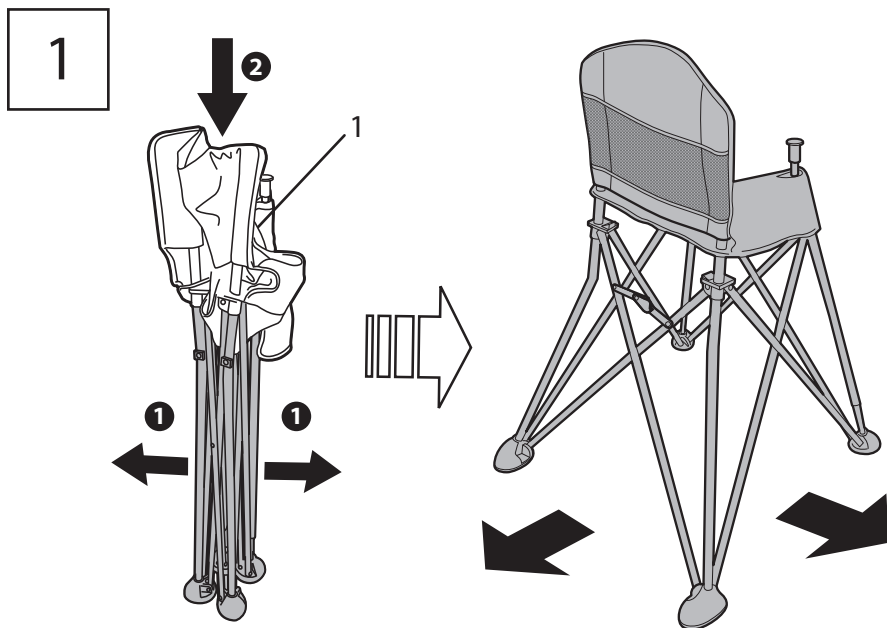
- حقيبة الحمل - غسيل ألي بماء بارد. استخدم دورة غسيل لطيفة بدون مبيض. جفف في المجفف بدرجة حرارة منخفضة.
- مقعد / إطار قماش - يرجى مسح الإطار بقطعة قماش ناعمة ونظيفة وصابون خفيف.
- الطبق - آمن للغسالة الأطباق. يرجى المسح بقطعة قماش ناعمة ونظيفة وصابون خفيف.

Parts List		Lista de Partes	Liste des Pièces	Teileliste	Spis części	Elenco dei Componenti	Onderdelenlijst	
		ENGLISH	SPANISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	POLSKI	ITALIANO	NEDERLANDS
Part Parte Pièce No. Nr. N. Onderdeel	Qty. Cant. Qté Qty. Sztuk. Qtà. Hoeveel- heid	Description	Descripción	Description	Beschreibung	Opis	Descrizione	Beschrijving
1	(1)	Pop'n Dine® Highchair	Silla Alta Pop 'n Dine®	Chaise Haute Pop 'n Dine®	Pop 'n Dine® Hochstuhl Hat	Przenośne Krzeselko Pop 'n Dine®	Seggiolone Portatile Pop 'n Dine®	Pop 'n Dine® Draagbare Kinderstoel
2	(1)	Tray	Bandeja	Plateau	Tablett	Taca	Vassoio	Tafeltje
3	(1)	Carry bag	Bolsa de transporte	Sac de transport	Tragetasche	Torba	Borsa per il trasporto	Draagtas

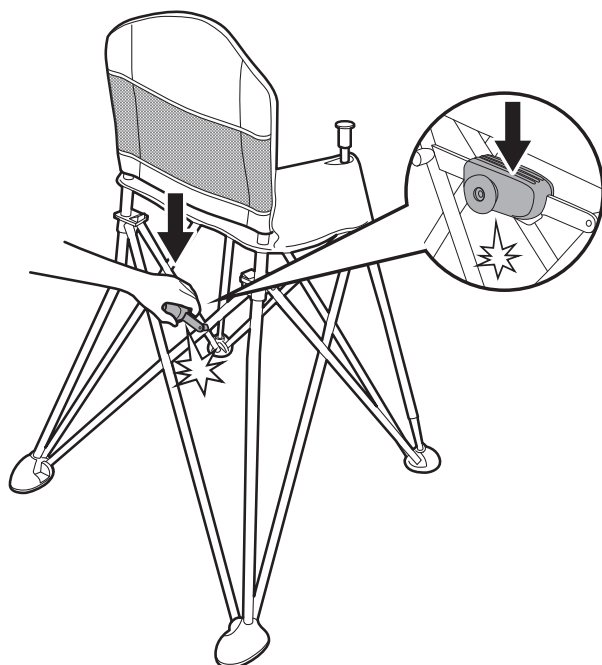
		PORTUGUÊS	ČESKY	日本語	中文	العربية
Peça Díl 部品 部件 الجزء	Quant. Množství. 数量 数量 الكمية	Descrição	Popis	概要	説明	الوصف
1	(1)	Cadeira alta Pop 'n Dine®	Pop 'n Dine® Vysoká židle	ポップン・ダイニング® チェア	Pop 'n Dine® 高脚椅	كروسي مرتفع @Pop 'n Dine
2	(1)	Tabuleiro	Podložka sedáka s opěrkou na záda	トレイの使用	餐盘	الصينية
3	(1)	Bolsa de transporte	Přenosná taška	キャリーバッグ	手提袋	حقيرة حمل



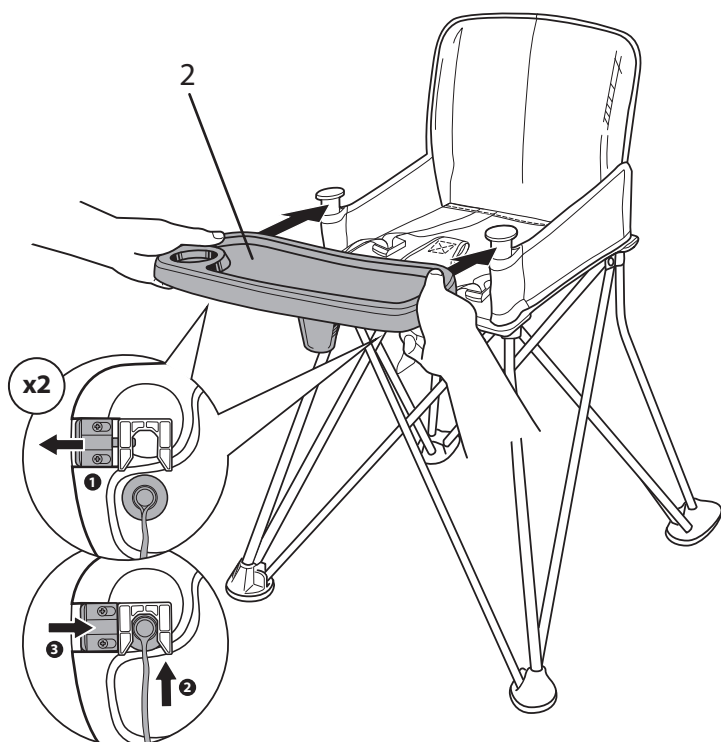
**Assembly Instructions • Instrucciones para armarlo • Instructions d'assemblage
Montageanleitung • Instrukcja montażu • Istruzioni di montaggio
Montage-instructies • Instruções de montagem • Montážní návod
• 組み立て説明書 • 组装说明 • إرشادات التجميع**



2



3



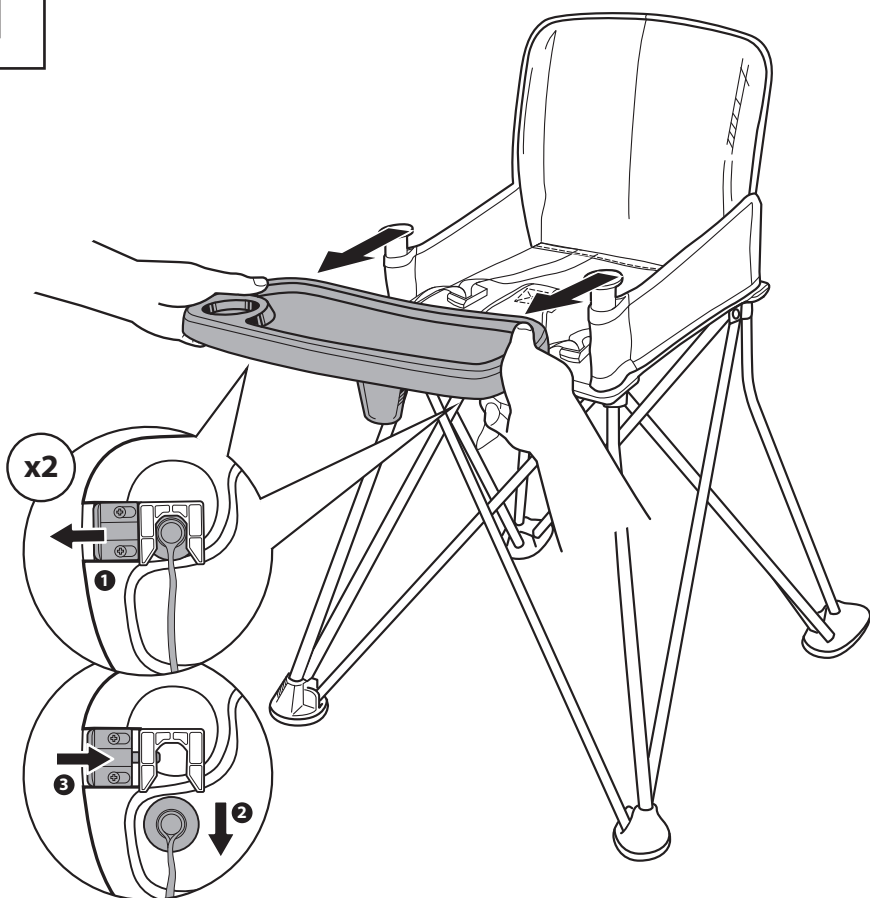
4



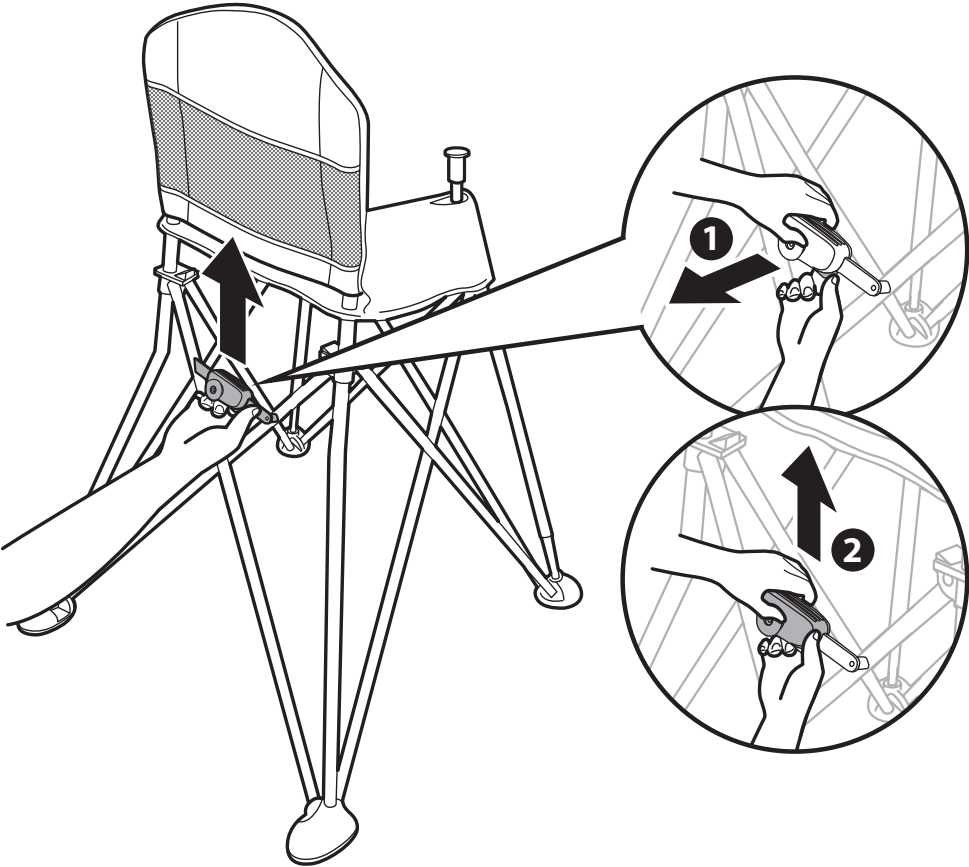
Tray Removal & Storage • Extracción y almacenamiento de la bandeja
Tablette amovible et rangement • Entfernung & Aufbewahrung des Tablett
Zdejmowanie i przechowywanie tacy • Rimozione e conservazione del vassoio
Tafeltje verwijderen en opbergen • Remover e guardar o tabuleiro
Vyjmutí a uložení podnosu • トレイの取り外しと収納 • 餐盘拆卸和存放

إزالة وتخزين الطبق

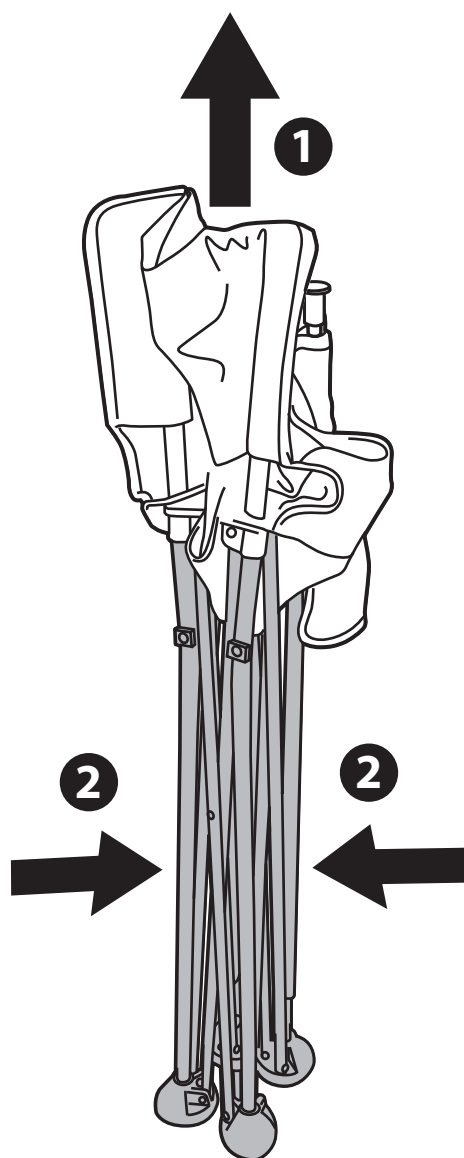
1



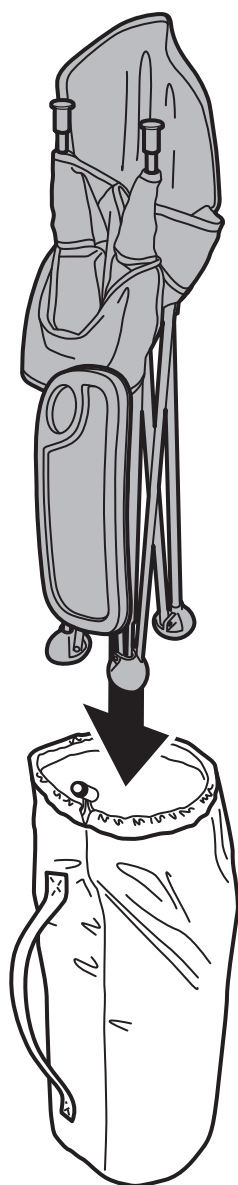
2



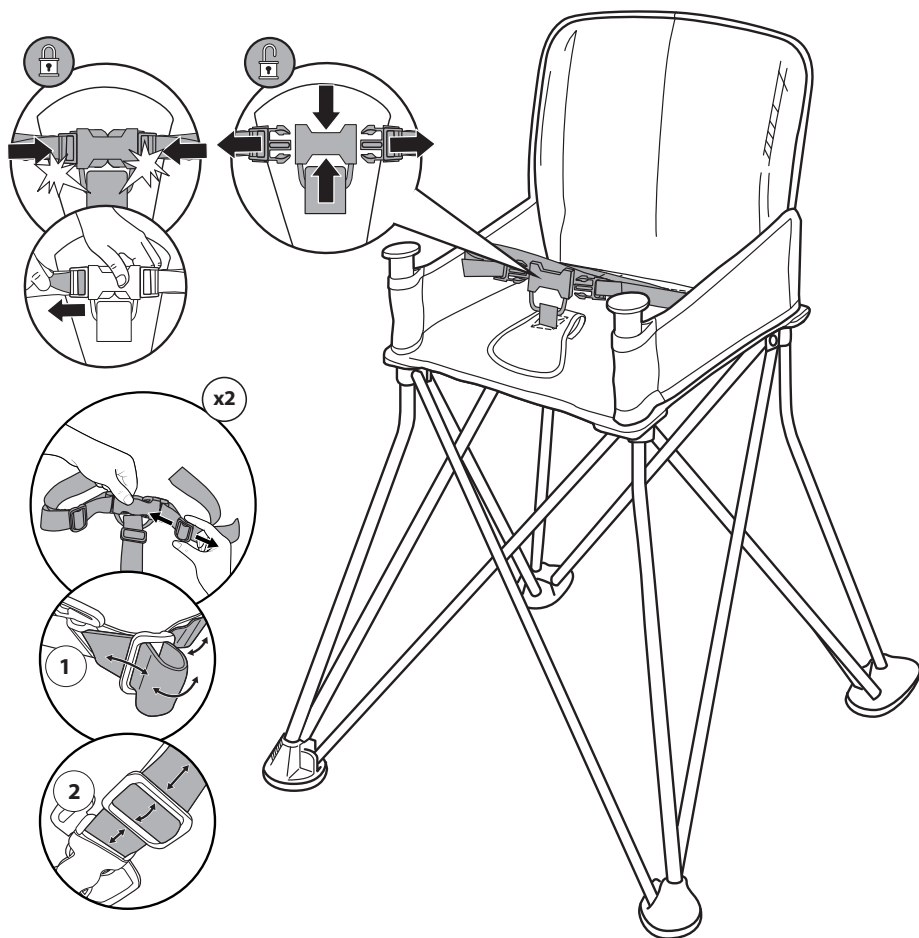
3



4



Using the Seat Restraint • El uso del sistema de seguridad del asiento
Utilisation de la retenue de siège • Mit dem Sitzrückhaltesystem
Używanie pasów bezpieczeństwa • Uso delle cinghie di trattenuta del seggiolino
Gebruik van het veiligheidsstuijge • Utilizar a retenção do banco
Používání zádržného systému sedadla • シートベルトの使用
使用座椅约束装置 • استخدام حزام الأمان المقيد للمقعد





Find us on Facebook and Instagram @brightstarts

Retrouvez-nous sur Facebook et Instagram @brightstarts

Toys • Activity Gyms • Bouncers • Rockers • Swings
Activity Centers • Walkers • Door Jumpers

Jouets • Gymnase Activité • Transat • Balancelle • Balancelle
Centres d'activité • Trotteurs • Balançoires de porte

brightstarts.com

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2** **oKids II** ©2025 KIDS2, LLC www.kids2.com/help
KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190
IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD,
HP2 4TZ • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA • GEMAAKT IN CHINA

FABRICADO NA CHINA • VYROBENO V ČÍNE • 中国製 • 中国制造 • صنع في الصين

